

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0129/2015/K
Č.sp.: 2956-2015-BA

Bratislava 30. 06. 2015

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinností vyplývajúcich zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a ďalších podkladov rozhodol tak, že účastníkovi konania RoTTel Energy, s.r.o., Jarková 42, 080 01 Prešov, IČO: 36 815 616

1. ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, za to že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, tým že nedodrжал povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

vo výške 500,- eur
(slovom päťsto eur),

pretože Úrad pre reguláciu sieťových odvetví pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov zistil, že spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o., Jarková 42, 080 01 Prešov, IČO: 36 815 616 si svoje povinnosti ustanovené v § 19 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom v znení neskorších predpisov voči prevádzkovateľovi prenosovej sústavy nesplnila, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

2. zastavuje

správne konanie podľa § 30 ods. 1 písm. h) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinností podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK5981800000007000442847, KS 6348, VS 501292015.

Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) kontrolou plnenia povinností prevádzkovateľov distribučných sústav podľa vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 24/2013 Z. z.“) a podľa Prevádzkového poriadku prevádzkovateľa prenosovej sústavy spoločnosti Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s. Mlynské nivy 59/A, 824 84 Bratislava, IČO: 35 829 141 (ďalej len „prevádzkovateľ prenosovej sústavy“) schváleného rozhodnutím úradu č. 0058/2014/E/PP zo dňa 12. 12. 2014 (ďalej len „prevádzkový poriadok“) zistil, že spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o., Jarková 42, 080 01 Prešov, IČO: 36 815 616 (ďalej len „RoTTel Energy, s.r.o.“) si svoje povinnosti voči prevádzkovateľovi prenosovej sústavy nespĺnila.

Spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o. bola zapísaná dňa 08. 08. 2007 do Obchodného registra Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka číslo: 18949/P. Spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o. je držiteľom povolenia č. 2007E 0274 – 5. zmena na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny a distribúcia elektriny.

Úrad listom č. 22586/2015/BA zo dňa 04. 06. 2015 oznámil spoločnosti RoTTel Energy, s.r.o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“). V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti RoTTel Energy, s.r.o., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude výhradne zistenie porušení zákona č. 250/2012 Z. z.

1. Podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný dodržiavať pravidlá trhu. Podľa § 19 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. je prevádzkovateľ distribučnej sústavy povinný plniť si ustanovené povinnosti voči prevádzkovateľovi prenosovej sústavy.

Kontrolou plnenia uvedených povinností úradom bolo zistené, že spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o. si svoje povinnosti ustanovené v § 19 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., a to nahlasovanie nameraných údajov týkajúcich sa spotreby elektriny za predchádzajúci deň, voči prevádzkovateľovi prenosovej sústavy nespĺnila, čím porušila povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o. nesplnením povinností ustanovených v § 19 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. voči prevádzkovateľovi prenosovej sústavy, porušila povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z., čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z.

2. Podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný vykonávať regulovanú činnosť v súlade s právoplatným rozhodnutím alebo potvrdením úradu a dodržiavať cenovú reguláciu podľa všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného úradom.

Podľa § 13 ods. 4 v spojení s § 43 ods. 1 zákona č. 250/2012 Z. z. je prevádzkový poriadok prevádzkovateľa prenosovej sústavy vydaný na základe rozhodnutia úradu záväzný pre všetkých účastníkov trhu s elektrinou. Podľa § 15 ods. 2 písm. c) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 251/2012 Z. z.“) účastníkom trhu s elektrinou je aj prevádzkovateľ distribučnej sústavy.

Úrad schválil pre prevádzkovateľa prenosovej sústavy rozhodnutím č. 0058/2014/E/PP zo dňa 12. 12. 2014 prevádzkový poriadok prevádzkovateľa prenosovej sústavy.

Podľa časti 7 Poskytovanie údajov účastníkmi trhu prevádzkového poriadku prevádzkovateľa prenosovej sústavy účastník trhu, pred začatím odovzdávania údajov požiada prevádzkovateľa prenosovej sústavy o zaregistrovanie do systému na zber údajov zaslaním vyplneného registračného formulára, pričom potrebné údaje odovzdáva prevádzkovateľovi prenosovej sústavy spôsobom uvedeným v tejto časti.

Správny orgán v rámci správneho konania preverení známymi skutočnosťami zistil, že spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o. si registráciu v systéme prevádzkovateľa prenosovej sústavy vybavila ešte v apríli roku 2013. Z uvedeného dôvodu má správny orgán za to, že k spáchaniu správneho deliktu, tak ako bol právne kvalifikovaný v bode 2. oznámenia o začatí správneho konania, nedošlo, z dôvodu neexistencie porušenia zákona č. 250/2012 Z. z., a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia, že konanie v tejto časti podľa § 30 ods. 1 písm. h) správneho poriadku voči spoločnosti RoTTel Energy, s.r.o. zastavuje.

K uvedeným správnym deliktom sa spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o. vyjadrila listom zo dňa 10. 06. 2015, v ktorom uviedla, že povinnosť registrácie v systéme prevádzkovateľa prenosovej sústavy si splnila v zákonom termíne, registračný formulár bol odoslaný dňa 04. 04. 2013, o čom svedčí aj priložená príloha, avšak do doručenia oznámenia o začatí správneho konania spoločnosti RoTTel Energy, s.r.o. neboli doručené prístupové kódy. V tom čase bol zároveň aplikovaný do prevádzky aj zber údajov v systéme organizátora krátkodobého trhu s elektrinou, kde bolo spoločnosti RoTTel Energy, s.r.o. oznámené, že postačuje nahlasovať údaje do systému organizátora krátkodobého trhu s elektrinou. Spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o. tiež uviedla, že pracovníkov organizátora krátkodobého trhu s elektrinou požiadala o zaslanie prístupových kódov a odo dňa 09. 06. 2015 nahlasuje požadované údaje. Spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o. na záver požiadala o prehodnotenie stanoviska a odpustenie pokuty.

Správny orgán skutočnosti uvedené vo vyjadrení spoločnosti RoTTel Energy, s.r.o. preskúmal a vzal pri vydávaní tohto rozhodnutia do úvahy. Správny orgán od prevádzkovateľa prenosovej sústavy zistil, že spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o. si síce vytvorila registráciu v systéme prevádzkovateľa prenosovej sústavy v apríli roku 2013, pričom v roku 2013 do jeho systému aj údaje zadávala, ale od roku 2014 do začatia správneho konania už údaje do systému nezadávala. Vyjadrenie spoločnosti RoTTel Energy, s.r.o. o nezaslaní prístupových údajov do systému, vo svetle týchto zistení správneho orgánu neobstoí. Správny orgán pripúšťa možnosť, že spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o. mohla byť uvedená omylu na školení, v súvislosti so zadávaním údajov do systému organizátora krátkodobého trhu s elektrinou, ale táto skutočnosť nezbavuje spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o. zodpovednosti za plnenie povinností jednoznačne zakotvených v platných právnych predpisoch, konkrétne vo vyhláške č. 24/2013 Z. z. Platná právna úprava, teda povinnosť zakotvená v § 19 ods. 1 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., týkajúca sa zadávania údajov do systému prevádzkovateľa prenosovej sústavy, je pre spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o. prvoradá.

Splnenie povinností, ktoré sú prevádzkovateľa distribučných sústav povinný plniť voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou, ustanovené vo vyhláške č. 24/2013 Z. z., a to zadávanie dát do systému ISOM, nijakým spôsobom neoslobodzuje prevádzkovateľov distribučných sústav od plnenia povinností, stanovených vyhláškou č. 24/2013 Z. z. voči prevádzkovateľovi prenosovej sústavy. Organizátor krátkodobého trhu s elektrinou ako aj prevádzkovateľ prenosovej sústavy sú v zmysle právnych predpisov samostatné právne subjekty. Vyhláška č. 24/2013 Z. z. jednoznačne zakotvuje povinnosti prevádzkovateľov distribučných sústav, týkajúce sa nahlasovania nameraných údajov v predpísanej forme, a to na jednej strane organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou, a na strane druhej aj prevádzkovateľovi prenosovej sústavy. Vyhláška č. 24/2013 Z. z. v žiadnom smere neoslobodzuje prevádzkovateľa distribučnej sústavy od plnenia si povinností voči prevádzkovateľovi prenosovej sústavy, v prípade splnenia povinností voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou.

Vyhláška č. 24/2013 Z. z. stanovuje jednak povinnosť registrácie v systéme a následné poskytovanie meraných údajov u organizátora krátkodobého trhu s elektrinou, a taktiež povinnosť registrácie v systéme

a následné poskytovanie meraných údajov u prevádzkovateľa prenosovej sústavy. Z uvedeného vyplýva, že prevádzkovateľ distribučnej sústavy je povinný v zmysle ustanovení vyhlášky č. 24/2013 Z. z., registrovať sa v systéme organizátora krátkodobého trhu s elektrinou a poskytovať do systému potrebné údaje a rovnako je povinný registrovať sa v systéme prevádzkovateľa prenosovej sústavy a poskytovať do systému potrebné údaje. Aj napriek tomu, že spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o. je registrovaná v systéme organizátora krátkodobého trhu s elektrinou a poskytuje do systému údaje, táto skutočnosť nijakým spôsobom neovplyvňuje, respektíve nijakým spôsobom nezbavuje spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o. zodpovednosti zadávania údajov do systému prevádzkovateľa prenosovej sústavy. V zmysle ustanovení vyhlášky č. 24/2013 Z. z. ide o dve rôzne, od seba nezávislé povinnosti, ktoré sú prevádzkovatelia distribučných sústav povinní si plniť, nakoľko sú účastníkmi trhu s elektrinou, vykonávajú regulované činnosti v zmysle zákona č. 250/2012 Z. z., a v konečnom dôsledku sú povinní dodržiavať platnú právnu úpravu týkajúcu sa regulácie sieťových odvetví. Nakoľko spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o. si uvedenú povinnosť, a to povinnosť zadávania údajov do systému, voči prevádzkovateľovi prenosovej sústavy nesplnila, správny orgán naďalej považuje uvedené konanie, respektíve nekonanie spoločnosti RoTTel Energy, s.r.o. za porušenie platných právnych predpisov. Na splnenie povinností stanovených vyhláškou č. 24/2013 Z. z. nemá žiaden vplyv skutočnosť, či systémy organizátora krátkodobého trhu s elektrinou a prevádzkovateľa prenosovej sústavy sú, alebo nie sú prepojené, nakoľko vyhláška č. 24/2013 Z. z. jednoznačne zakotvuje tieto povinnosti tak voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou, ako aj voči prevádzkovateľovi prenosovej sústavy. Spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o. tým, že nahlasuje údaje do systému organizátora krátkodobého trhu s elektrinou, a to na základe uzatvorenej zmluvy, neplní zároveň aj povinnosť nahlasovať údaje v zmysle vyhlášky č. 24/2013 Z. z. do systému prevádzkovateľa prenosovej sústavy.

Správny orgán preskúmal všetky podklady potrebné pre zistenie skutočného stavu veci a dospel k záveru, že spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o. porušila zákon č. 250/2012 Z. z. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti RoTTel Energy, s.r.o. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur, za porušenie povinností uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky protiprávneho stavu. Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2015. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie, ktorých zodpovedá. Správny orgán tiež prihliadol na skutočnosť, že nesplnenie uvedených povinností spoločnosťou RoTTel Energy, s.r.o. má vplyv na plnenie zákonom ustanovených povinností prevádzkovateľom prenosovej sústavy. Správny orgán zohľadnil aj skutočnosť, že spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o. si neodkladne splnila uvedené povinnosti voči prevádzkovateľovi prenosovej sústavy. Správny orgán vzal do úvahy pri ukladaní pokuty aj fakt, že spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o. zo strany úradu ešte nebola sankcionovaná, ide o prvé porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. a k dopusteniu sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z. došlo nesplnením administratívnej povinnosti, ktorou nebola spôsobená škoda na strane žiadnych odberateľov. Správny orgán rovnako zohľadnil fakt, že spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o. prejavila ochotu napraviť protiprávny stav okamžite po jeho zistení. Správny orgán tiež prihliadol na vyjadrenie spoločnosti RoTTel Energy, s.r.o., respektíve skutočnosť, že k spáchaniu správneho deliktu došlo v dôsledku omylu, pričom spoločnosť RoTTel Energy, s.r.o. sa v systéme prevádzkovateľa prenosovej sústavy zaregistrovala ešte v roku 2013, kedy aj zadávala namerané údaje do systému. Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trvá v roku 2015. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženie pokuty za porušenie zákona spolu vo výške 500,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom č. 22586/2015/BA zo dňa 04. 06. 2015 oznámil spoločnosti RoTTeL Energy, s.r.o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť RoTTeL Energy, s.r.o. sa v určenej lehote písomne vyjadrila listom zo dňa 12. 06. 2015. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská
riadiťka odboru kontroly

Rozhodnutie sa doručí: RoTTeL Energy, s.r.o., Jarková 42, 080 01 Prešov